

Emertimi dhe Forma ligjore
NIPT -i
Adresa e Selise

SGS AUTOMOTIVE ALBANIA shpk
K92110020V
Rr Teodor Keko 150 Dog e Tiranes "Egi" Center Kati 4

Data e krijimit
Nr. i Regjistrimit Tregetar

10/09/2009
SN - 071641 - 12 - 09

Veprimtaria Kryesore

Ofrimi i sherbimit te kontrollit teknik te detyrueshem
te mjeteve rrugore me motor dhe rimorkio te tyre,
permbushja e te gjitha detyrimeve te parashikuara
ne Kontraten e Konçesionit "Per Sherbimin e Kontrollit
Teknik te Detyrueshem te Mjeteve Rrugore me Motor
dhe Rimorkiove" te nenshkruar me date 03 Shtator 2009
("Kontrata e Konçesionit") ndermjet
SGS SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE SURVEILLANCE S.A.
dhe MINISTRISE SE PUNEVE PUBLIKE, TRANSPORTIT DHE TELEKOMUNIKACIONEVE
, e cila vepron ne cilesine e Autoritetit Kontraktues.

PASQYRAT FINANCIARE

(Ne zbatim te Standartit Nderkometar te Kontabilitetit Nr.1 dhe
Ligjit Nr. 9228 Date 29.04.2004 Per Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare)

Viti 2010

Pasqyra Financiare jane individuale
Pasqyra Financiare jane te shprehura ne
Pasqyra Financiare jane te rumbullakosura ne

Po
ALL
0

Periudha Kontabel e Pasqyrave Financiare

Nga 01.01.2010
Deri 31.12.2010

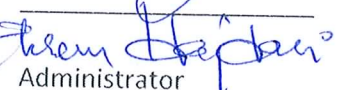
Data e mbylljes se Pasqyrave Financiare

Mars 2011

Hartoi


Finance Manaxher
Mirketa Puriqi

Aprovoi


Administrator
Ekrem Hajdari

MARS 2010



Pasqyra e pozicionit financiar më 31 dhjetor 2010

	Shenime	31-Dec 2010	31-Dec 2009
Aktive			
Aktive afatgjata materiale	4	606,568,235	230,505,331
Aktivitet materiale afatgjata të investuara		-	-
Aktive jo-materiale	5	12,731,209	0
Totali i aktiveve afatgjata		619,299,445	230,505,331
Inventarë			
Kërkesa për arkëtim nga debitorët	6	84,250,429	15,495,653
Mjete monetare dhe ekuivalente me to	7	27,253,641	35,589,457
Totali i aktiveve afatshkurtra		115,398,370	52,673,603
Totali i aktiveve		734,697,814	283,178,934
Detyrime dhe kapitale të veta			
Kapitali i regjistruar		100	100
Kapitali i pa-regjistruar			
Kapitali i pa-paguar		-	-
Rezerva			
Humbje të mbartura		-38,260,888	-33,327,522
Totali i kapitaleve të veta		-38,260,788	-33,327,422
Detyrime financiare – afatgjata	8	238,376,202	234,531,900
Detyrime tatimore të shtyra			
Totali i detyrimeve afatgjata		238,376,202	234,531,900
Furnitorë dhe detyrime të tjera	9	58,956,790	46,052,155
Detyrime financiare – afatshkurtra	8	475,625,610	35,922,301
Totali i detyrimeve afatshkurtra		534,582,400	81,974,456
Totali i detyrimeve dhe kapitaleve të veta		734,697,814	283,178,934



Statement of financial position as at 31 December 2010

	Notes	31-Dec 2010	31-Dec 2009 (Restated)
Assets			
Property, plant and equipment	4	606,568,235	230,505,331
Investment property		-	-
Intangible assets	5	12,731,209	0
Total non current assets		619,299,445	230,505,331
Inventories		3,894,300	1,588,493
Trade and other receivables	6	84,250,429	15,495,653
Cash and cash equivalents	7	27,253,641	35,589,457
Total current assets		115,398,370	52,673,603
Total assets		734,697,814	283,178,934
Liabilities and shareholders' equity			
Registered capital		100	100
Unregistered capital			
Unpaid capital		-	-
Reserves			
Retained losses		-38,260,888	-33,327,522
Total shareholders' equity		-38,260,788	-33,327,422
Financial liabilities – non-current portion	8	238,376,202	234,531,900
Deferred tax liability			
Total non-current liabilities		238,376,202	234,531,900
Trade payables and other liabilities	9	58,956,790	46,052,155
Financial liabilities – current portion	8	475,625,610	35,922,301
Total current liabilities		534,582,400	81,974,456
Total liabilities and shareholders' equity		734,697,814	283,178,934



Pasqyra e të ardhurave për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2010

	Notes	2010	2009
Shitje nga sherbimi	10	330,865,567	50,494,584
TOTALI I TE ARDHURAVE		330,865,567	50,494,584
Shpenzime lidhur me përfitimet e punonjësve	11	-123,630,492	-22,483,691
Shpenzime të përgjithshme dhe administrative	12	-155,226,921	-54,775,332
Amortizimi i aktiveve afatgjata materiale dhe jo-materiale	4	-30,590,400	-489,806
Ndryshimi në vlerën e drejtë të aktiveve materiale afatgjata të investuara	-		
Humbja nga veprimtaritë shfrytëzuese para kostove financiare		21,417,753	-27,254,245
Të ardhura financiare		15,816	0
Shpenzime financiare	13	-40,272,447	-6,073,277
Humbja para tatimit		-18,838,878	-33,327,522
Shpenzimet e tatimit mbi fitimin	14	-1,929,057	0
Humbja e vitit		-20,767,935	-33,327,522



Statement of income for the year ended 31 December 2010

	Notes	2010	2009 (Restated)
Revenue Local Third Parties	10	330,865,567	50,494,584
TOTAL REVENUES		330,865,567	50,494,584
Personnel expenses	11	-123,630,492	-22,483,691
General and administrative expenses	12	-155,226,921	-54,775,332
Depreciation and amortization	4	-30,590,400	-489,806
Change in fair value of investment property	-	-	-
Operating loss before financing costs		21,417,753	-27,254,245
Financial income		15,816	0
Financial expenses	13	-40,272,447	-6,073,277
Loss before tax		-18,838,878	-33,327,522
Income tax benefit	14	-1,929,057	0
Loss for the year		-20,767,935	-33,327,522



Pasqyra e ndryshimeve në kapital për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2010

	Kapitali i regjistruar	Kapitali i pa-regjistruar	Kapitali i pa-paguar	Rezerva e rivlerësimit	Rezerva ligjore	Humbje të mbartura	Totali
Gjendja me 31 Dhjetor 2009	100			-6,270,327	0	-27,057,195	-33,327,422
Korrigjim per rezervat nga rivleresimi				6,270,327		-6,270,327	0
Totali i të ardhurave/(humbjes) jashtezakonshme për vitin						15,332,875	15,332,875
Gjendja me 31 Dhjetor 2009 e korrigjuar	100			0	0	-17,994,647	-17,994,547
Gjendja me 1 Janar 2010	100			0	0	-17,994,647	-17,994,547
Humbja e vitit						-	
Rivlerësimi i tokës dhe ndërtesës, neto nga tatimi						-	
Totali i të ardhurave/(humbjes) jashtezakonshme për vitin						-20,767,935	-20,767,935
Rritja e kapitalit të paguar							
Totali i kontributeve nga pronarët dhe shpërndarje pronarëve						0	0
Gjendja më 31 dhjetor 2010	100					-38,762,582	-38,762,482



Statement of changes in equity for the year ended 31 December 2010

	Registere d paid capital	Unregiste red paid capital	Unpaid capital	Revaluation reserve	Legal reserve	Retained losses	Total
Balance at 31 December 2009	100			-6270327	0	-27,057,195	-33,327,422
Correction for Revaluation Reserves				6270327		-6,270,327	0
Total comprehensive income/(loss) for the year						15,332,875	15,332,875
Balance as at 31 December 2009 (restated)	100				0	-17,994,647	-17,994,547
Balance at 1 January 2010 (restated)	100				0	-17,994,647	-17,994,547
Loss for the year						-	-
Revaluation of land and building, net of tax						-	-
Total comprehensive income/(loss) for the year						-20,767,935	-20,767,935
Increase of share capital							
Total contributions by and distributions to owners							
Balance at 31 December 2010	100				0	-38,762,582	-38,762,482



Pasqyra e flukseve monetare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2010

	Shënime	2010	2009
Flukse monetare nga veprimtari shfrytëzuese:			
Humbja para tatimit		-20,767,935	-33,327,522
<i>Rregullime për:</i>			
Amortizimin e aktiveve afatgjata materiale dhe jo-materiale	4	30,590,400	489,806
Ndryshimi në vlerën e drejtë të aktiveve materiale afatgjata të investuara		5,707,042	4,673,716
Te ardhura te Jashtezakonshme	14	15,332,875	
Humbjen nga shitja e aktiveve afatgjata materiale			
Të ardhurat nga interesi		34,565,405	1,399,561
Shpenzimet për interesa kapitalin qarkullues		<u>65,427,787</u>	<u>-26,764,439</u>
Zvogëlimi / (rritja) e inventarëve		-2,305,808	-1,588,493
Zvogëlimi / (rritja) e kërkesave për arkëtim		-65,152,280	-15,027,797
(Zvogëlimi) / rritja e llogarive të pagueshme		<u>416,531,082</u>	<u>45,584,299</u>
		<u>414,500,781</u>	<u>2,203,570</u>
Interes i paguar		-3,086,862	
Interes i arkëtuar			
Tatim fitimi i paguar		-48,000	-36,000
Mjete monetare (përdorur)/nga veprimtaritë e shfrytëzimit		<u>411,365,919</u>	<u>2,167,570</u>
Flukse monetare nga veprimtaritë investuese:			
Blerje e aktiveve afatgjata materiale	4	-405,120,471	-230,761,987
Blerje e aktiveve afatgjata jo-materiale	5	-14,581,264	0
Arkëtime nga shitja e aktiveve afatgjata materiale			
Mjete monetare përdorur në veprimtaritë investuese		<u>-8,335,816</u>	<u>-228,594,417</u>
Flukse monetare nga veprimtaritë financuese:			
Arkëtime nga derdhja e kapitalit			100
Arkëtime nga huamarrjet dhe qiratë financiare			264,183,774
Arkëtime nga përdorimi i kredisë kufi			
Pakësimi neto i mjeteve monetare		<u>-8,335,816</u>	<u>35,589,457</u>
Mjete monetare dhe ekuivalente me to në fillim të vitit		<u>35,589,457</u>	<u>0</u>
Mjete monetare dhe ekuivalente me to në fund të vitit	7	<u>27,253,640</u>	<u>35,589,457</u>



Statement of cash flows for the year ended 31 December 2010

	Notes	2010	2009
Cash flows from operating activities:			
Loss before tax		-20,767,935	-33,327,522
<i>Adjustments for:</i>			
Depreciation and amortization	4	30,590,400	489,806
Foreign exchange loss/inc		5,707,042	4,673,716
Extraordinary Incomes	14	15,332,875	
Loss on disposal of assets			
Interest income			
Interest expense		34,565,405	1,399,561
Operating loss before changes in working capital		65,427,787	-26,764,439
Decrease / (Increase) in inventories		-2,305,808	-1,588,493
Decrease / (Increase) in trade and other receivables		-65,152,280	-15,027,797
(Decrease) / Increase in trade and other payables		416,531,082	45,584,299
		414,500,781	2,203,570
Interest paid		-3,086,862	
Interest received			
Income tax paid		-48,000	-36,000
Net cash (used in) / from operating activities		411,365,919	2,167,570
Cash flows from investing activities:			
Acquisition of property, plant and equipment	4	-405,120,471	-230,761,987
Acquisition of intangible assets	5	-14,581,264	0
Proceeds from sale of property and equipment			
Net cash used in investing activities		-8,335,816	-228,594,417
Cash flows from financing activities:			
Proceeds from issue of share capital			100
Proceeds from borrowings and financial lease			264,183,774
Proceeds from overdraft facilities			
Net cash generated from financing activities		-8,335,816	35,589,457
Cash and equivalents at the beginning of the year		35,589,457	0
Cash and equivalents at the end of the year	7	27,253,640	35,589,457



Tatimi mbi fitimin

	Year ended 31 December	
	2010	2009
	Norma e Takses	
Humbja para tatimit	-18,838,878	-33,327,522
Shpenzime qe nuk jane te zbritshme per qellime tatimore	55,239,785	884,308
	36,400,907	-32,443,214
	-17,110,339	
Humbja e mbartur		15,332,875
Te ardhura te jashtezakonshme Viti 2009	19,290,568	-17,110,339
	10%	
Norma e Takses	1,929,057	
Tatimi I Parapaguar	-84,000	-36,000
Tatimi per tu pagua	1,845,057	

Emertimi	Gjendje 31.12.2010	Gjendje 31.12.2009
1. Fitimi i vitit para tatim fitimit	(18,838,878)	(33,327,522)
2. Shpenzimet e pazbritshme per efekt fiskal		
a- Gjoha	1,008,555	884,308
b-shpenzime interesa	34,565,405	
c-shpenzime per personelin	7,995,088	
d- shpenzime pa fatura te rregullta	2,954,481	
f-Amortizime	7,050,456	
g-zhvleresime	1,523,280	
h - dhurata	142,520	
3.Humbja fiskale e mbartur	(17,110,339)	15,332,875
a- Te ardhura jashtezakonshme viti 2009		(17,110,339)
4. Fitimi i tateshem (1+2+3)	19,290,568	
Tatim fitimi me 10%	1,929,057	
Tatim fitimi i parapaguar	84,000	
Tatim fitimi pe t'u paguar	1,845,057	



Income tax expense

	Year ended 31 December	
	Tax rate	2010
Loss before taxes		2009
		-33,327,522
Non tax deductible expenses		884,308
		-32,443,214
Loss carried forward		-17,110,339
Extraordinary Incomes of 2009		15332875
		-17110339
Tax rate	10%	1,929,057
Prepaid tax		-84,000
Income tax to be paid		1,845,057



Aktivitet Afatgjata Materiale 2010

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje	Shtesa	Pakesime	Gjendje
			01.01.2010			31.12.2010
1	Toka		183,240,400		-	183,240,400
2	Ndertesa		-	205,935,090	-	205,935,090
3	Makineri Paisje		35,005,949	168,428,978	-	203,434,927
4	Mjete Transporti			5,584,547		5,584,547
5	Kompjuterike		7,958,681	15,410,731		23,369,412
6	Zyre		3,792,687	6,614,190	-	10,406,877
7	Te Tjera		997,420	2,829,713		3,827,133
8	Aktive te tjera afatgjata jomateriale		-	14,581,264		14,581,264
	TOTALI		230,995,137	419,384,514	-	650,379,651

Amortizimi A.A.Materiale 2010

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje	Shtesa	Pakesime	Gjendje
			01.01.2010			31.12.2010
1	Toka					-
2	Ndertesa			7,960,128		7,960,128
3	Makineri Paisje			13,732,084		13,732,084
4	Mjete Transporti			847,053		847,053
5	Kompjuterike			5,609,714	179,720	5,429,994
6	Zyre		489,806	591,366		1,081,172
7	Te Tjera			179,720		179,720
8	Aktive te tjera afatgjata jomateriale			1,850,055		1,850,055
	TOTALI			30,770,120	179,720	31,080,206

Vlera Kontabel Neto e A.A.Materiale 2010

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje	Shtesa	Pakesime	Gjendje
			01.01.2010			31.12.2010
1	Toka		183,240,400	-	-	183,240,400
2	Ndertesa		-	197,974,962	-	197,974,962
3	Makineri Paisje		35,005,949	154,696,894	-	189,702,843
4	Mjete Transporti		-	4,737,494	-	4,737,494
5	Kompjuterike		7,958,681	9,801,017	- 179,720	17,939,418
6	Zyre		3,302,881	6,022,824	-	9,325,705
4	Te tjera		997,420	2,649,993	-	3,647,413
5	Aktive te tjera afatgjata jomateriale		-	12,731,209	-	12,731,209
	TOTALI		230,505,331	388,614,394	- 179,720	619,299,445



Transferuar nga DRSHTRR

dt 02.11.2009

Aktivitet Afatgjata Materiale 2009

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje	Shtesa	Pakesime	Gjendje
			01.01.2009			31.12.2009
1	Toka					
2	Ndertesa		178,793,609	-	-	178,793,609
3	Makineri Paisje		127,952,936	-	-	127,952,936
4	Te tjera		8,170,701	-	-	8,170,701
5						
	TOTALI		314,917,246	-	-	314,917,246

Amortizimi A.A.Materiale 2009

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje	Shtesa	Pakesime	Gjendje
			01.01.2009			31.12.2009
1	Toka					
2	Ndertesa		42,038,456	1,460,070		43,498,526
3	Makineri Paisje		102,172,537	859,624		103,032,161
4	Te tjera		6,458,315	218,963		6,677,278
5						
	TOTALI		150,669,308	2,538,658	-	153,207,966

Vlera Kontabel Neto e A.A.Materiale 2009

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje	Shtesa	Pakesime	Gjendje
			01.01.2009			31.12.2009
1	Toka		-	-	-	-
2	Ndertesa		136,755,153	1,460,070	-	135,295,083
3	Makineri Paisje		25,780,399	859,624	-	24,920,775
4	Te tjera		1,712,386	218,963	-	1,493,423
5						
	TOTALI		164,247,938	2,538,658	-	161,709,280



Date, 28/03/2011

SHOQERIA SGS AUTOMOTIVE ALBANIA Shpk

NIPT K 92110020 V

DEKLARATE

Deklaroj se **Shoqeria** SGS AUTOMOTIVE ALBANIA Shpk me **NIPT K 92110020 V** me administrator **Z.Ekrem Hajdari** dhe **aksionere**:

Shoqeria SGS SA me Seli ne Gjeneve, Zvicer dhe NIPT 299 398

perqindja e pjesemarrjes _ 100 %.

Ka hartuar pasqyrat financiare te vitit 2010 komform standarteve nderkombetare te kontabilitetit.

Hartuesi i Pasqyrave Financiare eshte:

ZJ.Mirketa PURIQI (**ekonomist i punesuar prane shoqerise**)/

Aprovues o Pasqyrave Financiare eshte:

Shoqeria : Grant Thornton Albania Shpk me NIPT K91923007M. (**Auditori i Pavarur**)

Administratori i Shoqerise

Ekrem Hajdari

Ekrem HAJDARI



Aktivitet Afatgjata Materiale me vlere fillestare 2010

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 01/01/2010	Shtesa	Pakesime	Gjendje 31/12/2010
1	Toka		183,240,400			183,240,400
2	Ndertime		0	205,935,090		205,935,090
3	Makineri,paisje		35,005,949	168,428,978		203,434,927
4	Mjete transporti			5,584,547		5,584,547
5	kompjuterike		7,958,681	15,410,731		23,369,412
1	Zyre		3,792,687	6,614,190		10,406,877
2	Te tjera		997,420	2,829,713		3,827,133
3	Software		-	14,581,264		14,581,264
4						0
	TOTALI		230,995,137	419,384,514	0	650,379,651

Amortizimi A.A.Materiale 2010

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 01/01/2010	Shtesa	Pakesime	Gjendje 31/12/2010
1	Toka					0
2	Ndertime			7,960,128		7,960,128
3	Makineri,paisje,vegla			13732084		13,732,084
4	Mjete transporti			847,053		847,053
5	kompjuterike			5609714	179,720	5,609,714
1	Zyre		489,806	591,366		
2				179,720		179,720
3				1,850,055		1,850,055
4						0
	TOTALI		489,806	30,770,120	179,720	30,178,754

Vlera Kontabel Neto e A.A.Materiale 2010

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 01/01/2010	Shtesa	Pakesime	Gjendje 31/12/2010
1	Toka		183,240,400	0	0	183,240,400
2	Ndertime		0	197,974,962	0	197,974,962
3	Makineri,paisje,vegla		35,005,949	154696894	0	189,702,843
4	Mjete transporti		0	4,737,494	0	4,737,494
5	kompjuterike		7,958,681	9,801,017	-179,720	17,939,418
1	Zyre		3,302,881	6,022,824	0	9,325,705
2	Te tjera		997,420	2,649,993		3,647,413
3	Software		0	12,731,209	0	12,731,209
4						0
	TOTALI		230,505,331	388,614,394	-179,720	619,299,445

Administratori



Ekrem HAJDARI

Asete te mbajtura per te Trete
Transferuar nga DRSHTRR

dt 02.11.2009

Aktivitet Afatgjata Materiale me vlere fillestare 2010

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje	Shtesa	Pakesime	Gjendje
			01.01.2010			31.12.2010
1	Toka		-			-
2	Ndertesa		178,793,609	-	-	178,793,609
3	Makineri Paisje		127,952,936	-	-	127,952,936
4	Te tjera		8,170,701	-	-	8,170,701
5						
	TOTALI		314,917,246	-	-	314,917,246

Amortizimi A.A.Materiale 2010

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje	Shtesa	Pakesime	Gjendje
			01.01.2010			31.12.2010
1	Toka					-
2	Ndertesa		43,498,526	8,760,422		52,258,949
3	Makineri Paisje		103,032,161	4,977,488		108,009,649
4	Te tjera		6,677,278	373,356		7,050,634
5						
	TOTALI		153,207,966	14,111,266	-	167,319,232

Vlera Kontabel Neto e A.A.Materiale 2010

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje	Shtesa	Pakesime	Gjendje
			01.01.2010			31.12.2010
1	Toka		-	-	-	-
2	Ndertesa		135,295,083	- 8,760,422	-	126,534,660
3	Makineri Paisje		24,920,775	- 4,977,488	-	19,943,287
4	Te tjera		1,493,423	- 373,356	-	1,120,067
5						
	TOTALI		161,709,280	- 14,111,266	-	147,598,014

Administratori



Erkem HAJDARI

ANEKS STATISTIKOR					
	TE ARDHURAT	Numri i Llogarise	Kodi Statistikor	Viti 2010	Viti 2009
1	Shitjet gjithsej (a + b +c)	70	11100		
a)	Te ardhura nga shitja e Produktit te vet	701/702/703	11101		
b)	Te ardhura nga shitja e Shërbimeve	704	11102	330,866	50,495
c)	te ardhura nga shitja e Mallrave	705	11103		
2	Të ardhura nga shitje të tjera (a+b+c)	708	11104		
a)	Qeraja	7081	111041		
b)	Komisione	7082	111042		
c)	Transport per te tjeret	7083	111043		
3	Ndryshimet në inventarin e produkteve të gatshëm e prodhimeve në proces :	71	11201		
	Shtesat (+)		112011		
	Pakesimet (-)		112012		
4	Prodhimi per qellimet e vet ndermarrjes dhe per kapital :	72	11300		
	nga i cili: Prodhim i aktiveve afatgjata		11301		
5	Të ardhura nga grantet (Subvencione)	73	11400		
6	Të tjera	75	11500		
7	Të ardhura nga shitja e aktiveve afatgjata	77	11600		
l)	Totali i te ardhurave l= (1+2+/-3+4+5+6+7+8)		11800		

Administratori


Ekrem HAJDARI



ANEKS STATISTIKOR

	SHPENZIMET	Numri i Llogarise	Kodi Statistikor	Viti 2010	Viti 2009
1	Blerje, shpenzime (a+/b+c+/-d+e)	60	12100	11,812	1,728
a)	Blerje/shpenzime materiale dhe materiale të tjera	601+602	12101	11,812	1,728
b)	Ndryshimet e gjëndjeve të Materialeve (+/-)		12102		
c)	Mallra të blera	605/1	12103		
d)	Ndryshimet e gjëndjeve të Mallrave (+/-)		12104		
e)	Shpenzime per sherbime	605/2	12105		
2	Shpenzime per personelin (a+b)	64	12200	123,630	22,484
a-	Pagat e personelit	641	12201	109,154	19,933
b-	Shpenzimet për sig shoqërore dhe shëndetsore	644	12202	14,476	2,550
3	Amortizimet dhe zhvlerësimet	68	12300	30,590	490
4	Shërbime nga të tretë (a+b+c+d+e+f+g+h+i+j+k+l+m)	61	12400	139,212	51,572
a)	Sherbimet nga nen-kontraktoret		12401	56,069	16,187
b)	Trajtime te pergjithshme	611	12402		
c)	Qera	613	12403	11,890	1,710
d)	Mirembajtje dhe riparime	615	12404	8,957	
e)	Shpenzime për Siguracione	616	12405	2,479	(72)
f)	Kerkim studime	617	12406		
g)	Sherbime të tjera	618	12407	5,640	27,884
h)	Shpenzime per koncesione, patenta dhe licensa	623	12408	41,270	3,781
i)	Shpenzime per publicitet, reklama	624	12409	1,326	
j)	Transferime, udhetime, dieta	625	12410	4,433	1,210
k)	Shpenzime postare dhe telekomunikacioni	626	12411	3,979	677
l)	Shpenzime transporti	627	12412	2,434	-
	per Blerje	6271	124121	116	
	per shitje	6272	124122	2,318	
m)	Shpenzime per sherbime bankare	628	12413	735	195
5	Tatime dhe taksa (a+b+c+d)	63	12500	4,203	1,476
a)	Taksa dhe tarifa doganore	632	12501	7	
b)	Akciza	633	12502	1	
c)	Taksa dhe tarifa vendore	634	12503	3,742	1,174
d)	Taksa e regjistrimit dhe tatime te tjera	635+638	12504	454	302
6	Shpenzime per interesa	667		34,565	1,400
7	Shpenzime nga kursi I kembimit dhe fianciare	666		5,707	4,674
8	Shpenzime financiare	668		(16)	-
II)	Totali i shpenzimeve II=(1+2+3+4+5+6+7+8)		12600	349,704	83,824
Informatë:				Viti 2010	Viti 2009
1	Numri mesatar i te punesuarve		14000	112	152
2	Investimet		15000		
a)	Shtimi i aseteve fikse		15001		
	nga te cilat: asete te reja		150011	419,498	230,505
b)	Pakesimi i aseteve fikse		15002		
	nga te cilat shitja e aseteve ekzistuese		150021		



Administratori

 Ekrem HAJDARI

	Aktiviteti	Te ardhurat nga aktiviteti
1	Tregti	Tregti karburanti
2	Tregti	Tregti ushqimore,pije
3	Tregti	Tregti materiale ndertimi
4	Tregti	Tregti cigaresh
5	Tregti	Tregti artikuj industrial
6	Tregti	Farmaci
7	Tregti	Eksport mallrash
8	Tregti	Tregti te tjera
I		Totali i te ardhurave nga tregtia
9	Ndertim	Ndertim banese
10	Ndertim	Ndertim pune publike
11	Ndertim	Ndertime te tjera
II		Totali i te ardhurave nga ndertimi
12	Prodhim	Eksport, prodhime te ndryshme
13	Prodhim	Fason te cdo lloji
14	Prodhim	Prodhim materiale ndertimi
15	Prodhim	Prodhim ushqimore
16	Prodhim	Prodhim pije alkalike, etj
17	Prodhim	Prodhime energji
18	Prodhim	Prodhim hidrokarbure,
19	Prodhim	Prodhime te tjera
III		Totali i te ardhurave nga prodhimi
20	Transport	Transport mallrash
21	Transport	Transport malli nderkombetare
22	Transport	Transport udhetaresh
23	Transport	Transport udhetaresh nderkombetare
IV		Totali i te ardhurave nga transporti
24	Sherbimi	Sherbime financiare
25	Sherbimi	Siguracione
26	Sherbimi	Sherbime mjekesore
27	Sherbimi	Bar restorante
28	Sherbimi	Hoteleri
29	Sherbimi	Lojra Fati
30	Sherbimi	Veprimtari televizive
31	Sherbimi	Telekomunikacion
32	Sherbimi	Eksport sherbimish te ndryshme
33	Sherbimi	Profesione te lira
34	Sherbimi	Sherbime te tjera
V		Totali i te ardhurave nga sherbimet
		TOALI (I+II+III+IV+V)

330,866

330,866

Te punesuar mesatarisht per vitin 2010:	Nr. I te punesuarve
Me page deri ne 19.000 leke	0
Me page nga 19.001 deri ne 30.000 leke	14
Me page nga 30.001 deri ne 66.500 leke	13
Me page nga 66.501 deri ne 84.100 leke	7
Me page me te larte se 84.100 leke	78
Totali	112

Shenim: Kjo pasqyre plotesohet edhe on-line.

Administratori

 Ekrem HAJDARI



Transferuar nga DRSHTRR
dt 02.11.2009

Inventari i Aktiveve Afajshme Materiale - 2010 Llozgjeshite, bilancit

Nr	Emertimi	Sasia	Transferuar nga DRSHTRR 02.11.2009	Shitesa	Pakesime	Gjenjeje 31.12.2009	Amortizimi Transferuar nga DRSHTRR		Amortizimi vitit 2009	Vlerabekur 31.12.2009	Amortizimi vitit 2009	Vlerabekur 31.12.2009	Amortizimi vitit 2010	Vlerabekur 31.12.2010	Amortizimi vitit 2010	Vlerabekur 31.12.2010
							02.11.2009	31.12.2009								
1	Tirane Nderresa Vjeter		38,042,639			38,042,639	1,316,599	317,022	96,408,048	1,659,621	1,902,132	34,506,896	3,545,753	34,506,896	3,545,753	34,506,896
2	Elbasan Nderresa		722,149			722,149	126,821	6,018	565,328	132,859	36,107	553,104	163,946	553,104	163,946	553,104
3	Lushnje Nderresa		4,079,895			4,079,895	2,184,971	33,999	1,896,924	2,213,970	203,995	1,656,950	2,422,965	1,656,950	2,422,965	1,656,950
4	Fier Nderresa		36,029,683			36,029,683	6,117,523	369,247	29,611,913	6,417,770	1,801,484	27,810,428	8,219,255	27,810,428	8,219,255	27,810,428
5	Durres Nderresa		24,649,111			24,649,111	4,314,065	205,409	20,335,046	4,519,474	1,232,456	19,897,101	5,751,930	19,897,101	5,751,930	19,897,101
6	Kukes Nderresa		1,884,621			1,884,621	244,150	15,705	1,640,471	259,855	94,231	1,530,545	354,086	1,530,545	354,086	1,530,545
7	Diber Nderresa		8,292,761			8,292,761	2,696,063	69,106	5,596,698	2,765,169	414,638	3,179,807	3,179,807	3,179,807	3,179,807	3,179,807
8	Lac Nderresa		5,137,849			5,137,849	1,222,568	42,732	3,762,349	1,365,300	256,392	3,506,156	1,611,693	3,506,156	1,611,693	3,506,156
9	Shkoder Nderresa		12,756,914			12,756,914	5,437,891	106,308	3,329,033	5,544,189	637,846	6,574,360	6,134,034	6,574,360	6,134,034	6,574,360
10	Berat Nderresa		1,922,932			1,922,932	1,759,130	16,024	177,778	1,775,154	96,147	1,631,147	1,871,301	1,631,147	1,871,301	1,631,147
11	Saranda Nderresa		12,331,577			12,331,577	2,380,911	102,765	9,950,666	2,483,674	616,579	9,231,134	3,106,253	9,231,134	3,106,253	9,231,134
12	Gjrokaster Nderresa		15,903,962			15,903,962	5,232,899	137,633	10,658,540	5,365,432	795,198	6,160,630	6,160,630	6,160,630	6,160,630	6,160,630
13	Korce Nderresa		13,464,353			13,464,353	5,319,712	112,203	8,032,498	5,431,915	673,218	7,359,220	6,105,133	7,359,220	6,105,133	7,359,220
14	Vlore Nderresa		3,585,163			3,585,163	4,585,163		5,585,163		3,585,163		3,585,163		3,585,163	3,585,163
II	Shuma Nderresa		178,793,609			178,793,609	42,038,456	1,460,070	135,295,083	43,488,526	8,760,422	136,534,660	52,258,949	136,534,660	52,258,949	136,534,660
15	Tirane Pajise Teknikte		24,414,195			24,414,195	21,959,092	81,837	2,455,105	22,040,929	474,653	1,898,613	22,515,582	1,898,613	22,515,582	1,898,613
16	Elbasan Pajise Teknikte		2,618,641			2,618,641	1,630,579	52,935	988,062	1,665,514	191,025	764,101	1,854,540	764,101	1,854,540	764,101
17	Lushnje Pajise Teknikte		17,331,739			17,331,739	4,351,040			17,981,759			17,831,739		17,831,739	
18	Fier Pajise Teknikte		4,351,040			4,351,040	4,351,040			4,351,040			4,351,040		4,351,040	
19	Durres Pajise Teknikte		15,181,604			15,181,604	10,045,068	171,218	5,136,536	10,216,286	995,064	11,206,349	11,206,349	11,206,349	11,206,349	11,206,349
20	Kukes Pajise Teknikte		2,485,056			2,485,056	2,485,056			2,485,056			2,485,056		2,485,056	
21	Diber Pajise Teknikte		9,141,053			9,141,053	8,663,954	15,903	477,099	9,141,053	94,239	368,057	8,774,096	368,057	8,774,096	368,057
22	Lac Pajise Teknikte		10,248,826			10,248,826	10,248,826			10,248,826			10,248,826		10,248,826	
23	Shkoder Pajise Teknikte		2,437,551			2,437,551	2,384,551	1,767	53,000	2,386,318	10,247	40,987	2,396,564	40,987	2,396,564	40,987
24	Berat Pajise Teknikte		4,196,917			4,196,917	4,196,917			4,196,917			4,196,917		4,196,917	
25	Gjrokaster Pajise Teknikte		3,645,348			3,645,348	2,032,183	53,772	1,559,593	2,085,955	311,879	1,247,134	2,397,834	1,247,134	2,397,834	1,247,134
26	Korce Pajise Teknikte		8,291,970			8,291,970	8,300,304		8,334,000	8,300,304	8,334	8,291,970	8,291,970	8,291,970	8,291,970	8,291,970
27	Vlore Pajise Teknikte		23,608,996			23,608,996	8,543,228	802,192	14,555,576	9,045,420	2,917,715	11,550,861	11,550,861	11,550,861	11,550,861	11,550,861
III	Shuma mak pajise		127,952,936			127,952,936	102,172,537	839,624	24,920,775	103,052,161	4,977,488	139,943,287	108,009,649	139,943,287	108,009,649	139,943,287
28	Tirane Pajise Zyre Informatike		1,361,121			1,361,121	1,323,321	1,575	37,800	1,324,896	9,056	27,169	1,333,952	27,169	1,333,952	27,169
29	Elbasan Pajise Zyre Informatike		971,934			971,934	704,434	11,146	267,500	715,580	64,089	192,266	779,668	192,266	779,668	192,266
30	Durres Pajise Zyre Informatike		754,332			754,332	517,156	9,049	206,127	526,205	52,032	156,098	578,237	156,098	578,237	156,098
31	Shkoder Pajise Zyre Informatike		115,500			115,500	106,500	375	8,625	106,875	2,156	6,469	109,031	6,469	109,031	6,469
32	Inventar Ekonomik i traselleguar		4,987,814			4,987,814	3,806,904	195,818	984,092	4,005,722	245,029	738,069	4,245,745	738,069	4,245,745	738,069
IV	Shuma Te Tjera		8,170,701			8,170,701	6,458,315	218,963	1,483,423	6,677,278	373,356	1,120,067	7,050,634	1,120,067	7,050,634	1,120,067
	TOTAL		314,917,246			314,917,246	150,869,308	2,858,858	164,247,998	153,207,966	14,111,266	147,598,014	167,310,232	147,598,014	167,310,232	147,598,014



SGS AUTOMOTIVE ALBANIA Sh.p.k

**Pasqyrat financiare
për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2010
(dhe raporti i audituesit të pavarur)**



Përmbajtja

Raporti i audituesit të pavarur	i-ii
Pasqyra e pozicionit financiar më 31 dhjetor 2009	3
Pasqyra e të ardhurave për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2009	4
Pasqyra e ndryshimeve në kapital për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2009	5
Pasqyra e flukseve monetare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2009	6
1. Informacion i përgjithshëm	8
2. Bazat e përgatitjes	9
3. Përmbledhje e politikave kontabël	9-15
4. Aktive afatgjata materiale	17
5. Aktivet afatgjata jo materiale	16
6. Kërkesa për arkëtim nga debitorët	18
7. Mjete monetare dhe ekuivalente me to	18
8. Detyrime financiare	19
9. Furnitorë dhe detyrime të tjera	19
10. Shitjet	19
11. Shpenzime lidhur me përfitimet e punonjësve	20
12. Shpenzime të përgjithshme dhe administrative	20
13. Shpenzime financiare	20
14. Tatimi mbi fitimin	21
15. Ngjarje pas datës së raportimit	21
16. Shenime	21
17. Llogari Jashte Bilanci	22



Pasqyra e pozicionit financiar më 31 dhjetor 2010

(Vlerat në Lek, përveç kur shprehet ndryshe)

	Shenime	31-Dec 2010	31-Dec 2009
Aktive			
Aktive afatgjata materiale	4	606,568,235	230,505,331
Aktivet materiale afatgjata të investuara		-	-
Aktive jo-materiale	5	12,731,209	0
Totali i aktiveve afatgjata		619,299,445	230,505,331
Inventarë		3,894,300	1,588,493
Kërkesa për arkëtim nga debitorët	6	84,250,429	15,495,653
Mjete monetare dhe ekuivalente me to	7	27,253,641	35,589,457
Totali i aktiveve afatshkurtra		115,398,370	52,673,603
Totali i aktiveve		734,697,814	283,178,934
Detyrime dhe kapitale të veta		100	100
Kapitali i regjistruar			
Kapitali i pa-regjistruar		-	-
Kapitali i pa-paguar			
Rezerva		-38,260,888	-33,327,522
Humbje të mbartura		-38,260,788	-33,327,422
Totali i kapitaleve të veta			
Detyrime financiare – afatgjata	8	238,376,202	234,531,900
Detyrime tatimore të shtyra			
Totali i detyrimeve afatgjata		238,376,202	234,531,900
Furnitorë dhe detyrime të tjera	9	58,956,790	46,052,155
Detyrime financiare – afatshkurtra	8	475,625,610	35,922,301
Totali i detyrimeve afatshkurtra		534,582,400	81,974,456
Totali i detyrimeve dhe kapitaleve të veta		734,697,814	283,178,934



Pasqyra e të ardhurave për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2010

(Vlerat në Lek, përveç kur shprehet ndryshe)

	Notes	2010	2009
Shitje nga shërbimi	10	330,865,567	50,494,584
TOTALI I TE ARDHURAVE		330,865,567	50,494,584
Shpenzime lidhur me përfitimet e punonjësve	11	-123,630,492	-22,483,691
Shpenzime të përgjithshme dhe administrative	12	-155,226,921	-54,775,332
Amortizimi i aktiveve afatgjata materiale dhe jo-materiale	4	-30,590,400	-489,806
Ndryshimi në vlerën e drejtë të aktiveve materiale afatgjata të investuara	-		
Humbja nga veprimtaritë shfrytëzuese para kostove financiare		21,417,753	-27,254,245
Të ardhura financiare		15,816	0
Shpenzime financiare	13	-40,272,447	-6,073,277
Humbja para tatimit		-18,838,878	-33,327,522
Shpenzimet e tatimit mbi fitimin	14	-1,929,057	0
Humbja e vitit		-20,767,935	-33,327,522

Pasqyra e të ardhurave duhet lexuar së bashku me shënimet shpjeguese dhe pjesë përbërëse të pasqyrave financiare në faqet 8 deri 21.



Pasqyra e ndryshimeve në kapital për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2010

(Merat në Lek, përveç kur shprehet ndryshe)

	Kapitali i regjistruar	Kapitali i pa-regjistruar	Kapitali i pa-paguar	Rezerva e rivlerësimit	Rezerva ligjore	Humbje të mbartura	Totali
Gjendja me 31 Dhjetor 2009	100			-6,270,327	0	27,057,195	33,327,422
Korrigjim për rezervat nga rivlerësimi				6,270,327		-6,270,327	0
Totali i të ardhurave/(humbjes) jashtëzakonshme për vitin						15,332,875	15,332,875
Gjendja me 31 Dhjetor 2009 e korrigjuar	100			0	0	17,994,647	17,994,547
Gjendja me 1 Janar 2010:	100			0	0	17,994,647	17,994,547
Humbja e vitit							
Rivlerësimi i tokës dhe ndërtesës, neto nga tatimi							
Totali i të ardhurave/(humbjes) jashtëzakonshme për vitin							
Rritja e kapitalit të paguar							
Totali i kontributeve nga pronarët dhe shpërndarje pronarëve							
Gjendja më 31 dhjetor 2010	100			0	0	38,762,582	38,762,482

Pasqyra e ndryshimeve në kapital duhet lexuar së bashku me shënimet shpjeguese dhe pjesë përbërëse të pasqyrave financiare individuale në faqet 8 deri 21.



Pasqyra e flukseve monetare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2010

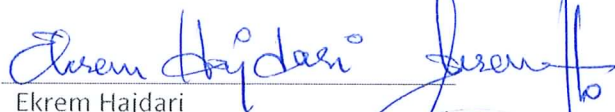
(Vlerat në Lek, përveç kur shprehet ndryshe)

	Shënime	2010	2009
Flukse monetare nga veprimtari shfrytëzuese:			
Humbja para tatimit		-20,767,935	-33,327,522
<i>Rregullime për:</i>			
Amortizimin e aktiveve afatgjata materiale dhe jo-materiale	4	30,590,400	489,806
Ndryshimi në vlerën e drejtë të aktiveve materiale afatgjata të investuara		5,707,042	4,673,716
Te ardhura te Jashtezakonshme	14	15,332,875	
Humbjen nga shitja e aktiveve afatgjata materiale			
Të ardhurat nga interesi			
Shpenzimet për interesa		34,565,405	1,399,561
Humbja nga veprimtaritë shfrytëzuese para ndryshimeve në kapitalin qarkullues		65,427,787	-26,764,439
Zvogëlimi / (rritja) e inventarëve		-2,305,808	-1,588,493
Zvogëlimi / (rritja) e kërkesave për arkëtim		-65,152,280	-15,027,797
(Zvogëlimi) / rritja e llogarive të pagueshme		416,531,082	45,584,299
		414,500,781	2,203,570
Interes i paguar		-3,086,862	
Interes i arkëtuar			
Tatim fitimi i paguar		-48,000	-36,000
Mjete monetare (përdorur)/nga veprimtaritë e shfrytëzimit		411,365,919	2,167,570
Flukse monetare nga veprimtaritë investuese:			
Blerje e aktiveve afatgjata materiale	4	405,120,471	-230,761,987
Blerje e aktiveve afatgjata jo-materiale	5	-14,581,264	0
Arkëtime nga shitja e aktiveve afatgjata materiale			
Mjete monetare përdorur në veprimtaritë investuese		-8,335,816	-228,594,417
Flukse monetare nga veprimtaritë financuese:			
Arkëtime nga derdhja e kapitalit			100
Arkëtime nga huamarrjet dhe qiratë financiare			264,183,774
Arkëtime nga përdorimi i kredisë kufi			
Pakësimi neto i mjeteve monetare		-8,335,816	35,589,457
Mjete monetare dhe ekuivalente me to në fillim të vitit		35,589,457	0
Mjete monetare dhe ekuivalente me to në fund të vitit	7	27,253,640	35,589,457



Pasqyra e flukseve monetare duhet lexuar së bashku me shënimet shpjeguese dhe pjesë përbërëse të pasqyrave financiare në faqet 8 deri 21.

Keto Pasqyra Financiare u miratuan nga Administratori I Shoqerise ne 20 Mars 2011.


Ekrem Hajdari
Administrator






Shënime shpjeguese për pasqyrat financiare për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2010

(Vlerat në Lek, përveç kur shprehet ndryshe)

I. Informacion i përgjithshëm

Shoqëria "SGS Automotive Albania" është themeluar në 10.09.2009 si rrjedhojë e "Kontrates së Koncesionit" të lidhur mes Ortakut të Vetëm të saj, Shoqërisë "SGS SA" në Gjenevë me Ministrinë e Punëve Publike Transportit e Telekomunikacionit - MPPT, për ofrimin e shërbimit të Kontrollit Teknik të Detyrueshëm të Mjeteve Rrugore me motor dhe rimorkiove të tyre. Ortaku i vetëm është Shoqëria SGS SA, Administrator i vetëm i shoqërisë është Z. Ekrem Hajdari nga dt 26-11-2010 me vendim të ortakut të vetëm.

Me nënshkrimin e kësaj kontrate, Shoqëria SGS Automotive Albania ka si detyrim kontraktual rikonstruksionin e të gjitha Qendrave ekzistuese të Kontrollit Teknik në të gjithë Shqipërinë, dhe ndertimin e të paktën një qendre të re e cila është ajo në Tiranë, Fushe – Preze.

Shoqëria kryen aktivitetin e saj në 14 rrethe të Shqipërisë dhe 15 Qendra me adresa si më poshtë:

- 1 Berat Rr 5 Shtatori, Ura vajgurore
- 2 Durrës Shkozë
- 3 Elbasan Rr Elbasan Librazhd
- 4 Fier Rr I Maji
- 5 Lushnjë Rr G Muca
- 6 Gjirokastër Zona e Parkut
- 7 Sarandë Vriçë
- 8 Korçë Parku I Mallrave
- 9 Kukës Zona Industriale
- 10 Laç Bac. Rr 5 Sanxhak
- 11 Shkoder Rr Partizani
- 12 Tiranë Rr Zhan D'ark Ish NSHRAK
- 13 Tiranë - Fushe-Preze
- 14 Peshkopi Rr V Dibra
- 15 Vlorë Rr 5 Vlorë

Selia e shoqërisë është në Qytetin e Tiranës në adresën Rr "Teodor Keko" 150 m nga Dogana e Tiranës "Egi" Center kati 4, Tiranë.

Që nga momenti i hapjes së aktivitetit në të gjithë Shqipërinë Shoqëria ka trasheguar 150 punonjës të saj. Si pasoje e rikonstruksionit dhe implementimit të teknologjisë së re në fushën e inspektimit dhe kontrollit teknik, e mbyll vitin me 112 punonjës.

Thëksojmë të dhenat e pasyruara në keto Pasqyra Financiare janë të dhenat financiare për të gjithë aktivitetin e shoqërisë nga 01.01.2010 deri në 31.12.2010 për të gjithë deget në të gjithë Shqipërinë.



2. Bazat e përgatitjes

(a) Deklarata e përputhshmërisë

Pasqyrat financiare bashkangjitur janë përgatitur në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Raportimit Financiar (SNRF).

(b) Baza e matjes

Pasqyrat financiare janë përgatitur bazuar në koston historike.

(c) Monedha funksionale dhe raportuese

Përveç kur shprehet ndryshe, pasqyrat financiare paraqiten në Lek, e cila është monedha funksionale për Shoqërinë. Të gjitha informacionet financiare të paraqitura në Lek janë rumbullakosur në qindeshen më të afërt.

(d) Përdorimi i vlerësimeve dhe gjykimeve

Përgatitja e pasqyrave financiare në përputhje me SNRF kërkon që drejtimi të kryejë gjykime, çmuarje dhe supozime të cilat ndikojnë në aplikimin e politikave dhe shumave të raportuara të aktiveve dhe detyrimeve, të ardhurave dhe shpenzimeve. Rezultatet faktike mund të ndryshojnë nga këto vlerësime.

Çmuarjet dhe supozimet rishikohen në mënyrë të vazhdueshme. Rishikimet e çmuarjeve kontabël njihen në periudhën në të cilën vlerësimi rishikohet dhe në periudhat e ardhme nëse ato ndikohen.

Në veçanti, elemente të rëndësishëm në vlerësimin e pasigurive dhe gjykime kritike për aplikimin e politikave kontabël që kanë efekt material në vlerat kontabël në pasqyrat financiare lidhen me rivlerësimin e tokës dhe ndërtesës dhe aktiveve afatgjata materiale të investuara me vlerën e drejtë.

(e) Ndryshime në politikat kontabël

Duke filluar që nga 1 Janari 2010, Shoqëria ka ndryshuar formën e raportimit bazuar në SNRF duke adaptuar ndryshimet që sjellin këto të fundit. Ndryshimet paraqiten në pasqyrën e të ardhurave përmbledhëse. Ndryshimi në politikën kontabël prek vetëm aspektin prezantues të pasqyrave financiare.

3. Përmbledhje e politikave kontabël

Politikat kontabël më poshtë janë aplikuar në mënyrë konsistente në të gjitha periudhat e paraqitura në këto pasqyra financiare.

(a) Aktive afatgjata materiale

(i) Njohja dhe matja

Toka dhe ndërtesat përfshijnë zyrat dhe Qendrat e Kontrollit Teknik. Toka dhe ndërtesa paraqiten me vlerën, duke zbritur amortizimin për ndërtesën. Rivlerësimi i aseteve nuk aplikohet, pasi kontrata e konsensionit është me afat 10 Vjecar, teknologjia e përdorur është e sapoinvestuar duke mos patur indikacione në treg për ndryshime në vlera si dhe nga klauzola e kesaj kontrate për ta dorezuar aktivitetin në fund të afatit “ashtu sic është pa të drejtë shperblimi”.

Ndertesat aktuale janë rikonstruktuar. Vlera e trashëguar e ndërtesave ekzistuese nuk është paraqitur në PF e 2010 pikërisht për të njëjten klauzole kontrate që përmendëm më sipër. Në pasqyrat e 2009, këto vlera janë të përfshira, por në 2010 ato janë ekstrakontabël dhe informacioni mbi to do merret nga tabela statistikore mbi vlerën e tyre dhe amortizimin që do shoqërojnë këtë raport.

Kostoja e rikonstruksionit ka të bëjë me koston e materialeve dhe të fuqisë punëtore, si dhe ndonjë kosto tjetër që lidhet drejtpërdrejt me vënien e aktivitetit në vendin dhe kushtet e nevojshme që ai të jetë i përdorshëm në mënyrën e synuar, e faturuar kjo nga nenkontraktori kryesor.



Fitimet dhe humbjet nga shitja e një aktivi afatgjatë material përcaktohen duke krahasuar arkëtimet nga shitja me vlerën kontabël neto të aktivit afatgjatë material, dhe njihen në fitim ose humbje.

(ii) Amortizimi

Amortizimi nuk llogaritet për tokën dhe ndërtimet në proces. Amortizimi i Ndertesave është 10 % bazuar në jetegjatesinë e kontrates së koncensionit dhe klauzoles për dorezimin e biznesit në fund të 10-viteve “ashtu sic është” duke shpërndarë në mënyrë të drejtë koston për vitet efektive të përdorimit për qëllimin e aktivitetit. Amortizimi njihet në fitim ose humbje me metodën lineare si vijon:

Ndërtesa	10%
Instalime teknike	20%
Automjete	20%
Instalime IT dhe EDP Hardware	33.30%
Mobilje dhe orëndi	20%

Për efekt të llogaritjes së Shpenzimit Tatimore, njihen fiskalisht shpenzimet për amortizim sipas ligjeve në fuqi në Republikën e Shqipërisë.

(b) Aktive afatgjata jo-materiale

Aktivet afatgjata jo-materiale përfshijnë programin kompjuterik të blerë nga Shoqëria. Aktivet afatgjata jo-materiale njihen me koston historike zvogëluar me amortizimin e akumuluar. Amortizimi njihet në fitim ose humbje me metodën e zvogëlimit të tepricës. Programi kompjuterik është amortizuar me një normë vjetore prej 33.3%.

(c) Aktivet e marra me qira

Qiratë janë qira të zakonshme dhe operacionale për të cilat aktivi i marrë me qira nuk njihet në pasqyrën e pozicionit financiar të Shoqërisë.

(d) Inventarët

Inventarët maten me vlerën më të vogël midis koston dhe vlerës neto të realizueshme. Kosto e inventarëve bazohet në parimin e mesatares së ponderuar dhe përfshin të gjitha kostot e blerjes, kostot e shndërrimit dhe kosto të tjera që lidhen me vënien e inventarëve në vendin dhe kushtet aktuale. Artikulli kryesor inventarial është Certifikata e cila shërben për rezultatin që leshohet nga testimi i mjeteve në Shqipëri.

Nr	Përshkrimi	Nr I Llogarise	Gjendja në 31.12.2010	Gjendja në 31.12.2009
1	Materiale të tjera	312	2,076,221	
2	Inventar I imet	32	1,818,079	1,588,493
	Totali		3,894,300	1,588,493

(e) Instrumentet financiarë

Shoqëria mban vetëm instrumente financiarë jo-derivativë, që përfshijnë mjete monetare dhe ekuivalente me to, llogari të arkëtueshme, llogari të pagueshme, kredi dhe hua. Instrumentet financiarë jo-derivative janë matur fillimisht me vlerën e drejtë plus, për instrumenta jo me vlerë të drejtë nëpërmjet fitimit ose humbjes, kostot e



transaksionit që janë të lidhura drejtpërdrejt me përvetësimin e tyre. Njohja në vijim e instrumenteve financiarë jo-derivativë përshkruhet më poshtë.

Mjete monetare dhe ekuivalente me to

Mjetet monetare dhe ekuivalente me to përfshijnë vlerat në arkë dhe llogari rrjedhëse në banka. Gjendjet në monedhe të huaja mbahen në limite minimale në mënyrë që të evitohet risku financiar nga luhajtjet e kurseve të këmbimit.

Kërkesa për arkëtim

Kërkesat për arkëtim njihen fillimisht me vlerën e drejtë dhe në vijim me kosto të amortizuar të pakësuara për humbjet për zhvlerësime.

Llogari të pagueshme

Llogaritë e pagueshme paraqiten me vlerën e drejtë dhe në vijim me kosto të amortizuar.

Hua dhe kredi

Shoqëria ka kredi afatshkurter dhe afatgjate të leshuar nga ortakët e vetëm SGS SA. Këto borxhe vijnë si pasoje e detyrimit kontraktual për të mbaruar të gjithë rikonstruksionin dhe obligimet që lidhen me të në harkun e një vjeçar.

Në vijim të njohjes fillestare, huatë dhe kreditë paraqiten me kosto të amortizuar me ndonjë diferencë ndërmjet koston dhe vlerës së riblerjes që njihet në fitim ose humbje gjatë periudhës së huamarrjes në bazat e interesit efektiv.

Kapitali aksioner

Kapitali aksioner i Shoqërisë njihet me vlerën nominale.

(f) Njohja e të ardhurave

Të ardhurat gjenerohen vetëm nga shërbimi i kontrollit teknik të automjeteve.

(g) Përfitimet e punonjësve

Sigurimet shoqërore të detyrueshme

Shoqëria paguan vetëm kontributet për sigurimet shoqërore të detyrueshme që përcaktojnë përfitimet e punonjësve që dalin në pension. Qeveria Shqiptare është përgjegjëse për përcaktimin e limitit ligjor të vendosur për pensionet në Shqipëri sipas një plani kontributësh pensioni të përcaktuar. Kontributet e Shoqërisë ndaj planit të pensioneve ngarkohen në fitim ose humbje kur ato ndodhin.

Leje vjetore të paguara

Shoqëria njih si detyrim vlerën e paskontuar të kostove të vlerësuara në lidhje me lejet vjetore që pritet të paguhen në këmbim për shërbimin e punonjësve gjatë periudhës.



Bonuset

Bonuset njihen dhe paguhen per Drejtorin e pergjithshem dhe manaxheret qe raportojne direkt tek ai bazuar ne kontraten e tyre individuale te punes.

Bonuset paguhen bazuar ne performancen e kompanise, rajonit por edhe ate personale ne Mras te vitit pasardhes.

(h) Pagesat e qirasë

Pagesat e kryera për qiranë e zakonshme janë ngarkuar në fitim ose humbje në mënyre lineare gjatë periudhës së qirasë.

Shpenzimet financiare janë shpërndarë për çdo periudhë gjatë afatit të qirasë në mënyrë që të japin një normë interesi periodike dhe konstante mbi pjesën e mbetur të detyrimit.

(i) Të ardhura dhe shpenzime financiar

Të ardhurat financiare përfshijnë të ardhurat nga interesi nga llogaritë në banka dhe fitimet nga kursi i këmbimit që njihen në fitim ose humbje. Të ardhurat nga interesi njihen kur ai përfitohet duke përdorur metodën e interesit efektiv.

Shpenzimet financiare përfshijnë shpenzimet e interesit për huatë dhe humbjet nga kursi i këmbimit. Të gjitha kostot e huave njihen në fitim ose humbje duke përdorur metodën e interesit efektiv.

(j) Tatim fitimi

Tatimi mbi fitimin ose humbjen e vitit përfshin tatimin e periudhës aktuale. Tatimi mbi fitimin njihet në fitim ose humbje përveç pjesës që lidhet me zëra të njohur direkt në kapital ose në të ardhura të tjera përmbledhëse.

Tatimi aktual është tatimi që pritet të paguhet mbi fitimin e tatueshëm të vitit, duke përdorur normën tatimore në fuqi ose që hyn në fuqi menjëherë në datën e mbylljes së pasqyrave financiare, dhe çdo sistemim të tatimit të pagueshëm për vitet e mëparshme.

(l) Transaksionet në monedha të huaja

Transaksionet në monedha të huaja konvertohen në monedhën funksionale me kursin e datës së transaksionit. Aktivët dhe detyrimet monetare në monedha të huaja konvertohen në monedhën funksionale me kursin e datës së raportimit. Fitimi apo humbja nga kursi i këmbimit për zërat monetarë është diferenca ndërmjet kostove të amortizuara në monedhën funksionale në fillim të periudhës dhe pagesat gjatë periudhës, dhe kostove të amortizuara në monedhë të huaj të konvertuara me kursin e këmbimit në fund të periudhës. Aktivët dhe detyrimet jo-monetare në monedhë të huaj që maten me vlerë të drejtë konvertohen në monedhë funksionale me kursin e këmbimit në datën kur është vendosur vlera e drejtë. Diferencat nga kursi i këmbimit që rrjedhin nga konvertimi njihen në fitim ose humbje, përveç diferencave që rrjedhin nga konvertimi i instrumenteve të kapitalit të vlefshme për shitje (nëse ka), të cilat njihen në të ardhura të tjera përmbledhëse.

(k) Parimi i vijueshmërisë

Pasqyrat financiare janë përgatitur mbi bazën e parimit të vijueshmërisë, i cili supozon realizimin e aktiveve dhe përmbushjen e detyrimeve në rrjedhën normale të biznesit.



3. Përmbledhje e politikave kontabël (vazhdim)

(l) Standarte te aplikueshme

Pasqyrat Financiare te shoqërise jane ndertuar duke u bazuar ne KIRFN 12 *Marrëveshjet Koncensionare të Shërbimit* u zhvillua nga Komiteti Ndërkombëtar i Interpretimeve për raportimin financiar dhe u nxorr nga Bordi i Standardeve Ndërkombëtare të Kontabilitetit në nëntor 2006.

Ky Interpretim zbatohet për Marrëveshjet Koncensionare të Shërbimit publik- privat nëse: koncensiondhënësi kontrollon ose rregullon se çfarë shërbimesh të infrastrukturës duhet të kryejë operatori, kujt duhet t'ia kryejë ato dhe me çfarë çmimi; dhe koncensiondhënësi kontrollon—nëpërmjet pronësisë, titullit për përfitim ose në një formë tjetër—çdo interes të konsiderueshëm të mbetur në infrastrukturë në fund të afatit të marrëveshjes.

Infrastruktura e përdorur në marrëveshjen e koncensionit për shërbimet publik- privat për tërë jetën e dobishme të saj (gjithë jetën e aktiveve) përbën objekt të këtij Interpretimi nëse plotësohen kushtet e dhëna në paragrafin 5(a). Paragrafët AG1–AG8 japin udhëzimin për të caktuar nëse dhe në çmasë marrëveshjet e koncensionit për shërbime publik-privat përbëjnë objekt të këtij Interpretimi. Ky Interpretim zbatohet si për: infrastrukturën që operatori ndërton ose blen nga një palë e tretë në kuadrin e marrëveshjes së shërbimit; dhe për (b) infrastrukturën ekzistuese për të cilën koncensiondhënësi i jep operatorit të drejtën e përdorimit për qëllime të marrëveshjes së shërbimit. Ky Interpretim nuk specifikon trajtimin kontabël për infrastrukturën që zotërohet dhe njihet si toka, ndërtesa, makineri e pajisje nga operatori para hyrjes në marrëveshjen e shërbimit. Për këtë infrastrukturë zbatohen kërkesat për çregjistrim të SNRF-ve (të trajtuara në SNK 16).

(m) Standarde dhe interpretime të reja ende të pa-adoptuara

Në datën e aprovimit të këtyre pasqyrave financiare, Standarde të reja, Interpretime të Standardeve dhe rishikime të Standardeve si më poshtë janë publikuar por nuk janë bërë ende efektive dhe nuk janë aplikuar në përgatitjen e këtyre pasqyrave financiare:

- Rishikimi i SNRF 2 *Pagesat e Bazuara në Aksione* – Transaksionet e pagesave të bazuara në aksione për t'u shlyer në mjete monetare brenda grupit (efektive për periudhat vjetore që fillojnë më 1 janar 2010 ose më pas). Rishikimet e standardit kërkojnë që një njësi ekonomike e cila merr mallra ose shërbime nëpërmjet pagesave bazuar në aksione që janë shlyer në mjete monetare ose aktive të tjera nga një njësi tjetër ekonomike brenda grupit ose nga një pronar i kësaj njësie ekonomike, të njohë mallrat ose shërbimet e përfituara në pasqyrat financiare. Më parë transaksionet e pagesave të bazuara në aksione për t'u shlyer në mjete monetare brenda grupit nuk adresoheshin direkt në SNRF 2. Rishikimet e SNRF 2 nuk janë relevante për pasqyrat financiare të Shoqërisë sepse Shoqëria nuk ka një plan kompensimi me pagesa bazuar në aksione.
- Rishikimi i SNRF 3 *Kombinimet e Biznesit* (efektive për periudhat vjetore që fillojnë më 1 korrik 2009 ose më pas). Objekti i standardit të rishikuar është rritur dhe përkufizimi i biznesit është zgjeruar. Standardi i rishikuar përfshin gjithashtu një numër ndryshimesh të tjera duke përfshirë:

(o) Standarde dhe interpretime të reja ende të pa-adoptuara (vazhdim)

- Të gjithë elementët e shumës së paguar nga blerësi njihen dhe maten me vlerën e drejtë në datën e blerjes, duke përfshirë shumat e kushtëzuara.
- Ndryshime të mëtejshme në shumat e kushtëzuara do të njihen në fitim ose humbje.
- Blerësi mund të zgjedhë të masë interesat e pakicës me vlerën e drejtë në datën e blerjes (emri i mirë i plotë), ose interesin e tij proporcional në vlerën e drejtë të aktiveve dhe detyrimeve të identifikuar të shitësit, mbi bazë transaksion pas transaksioni.

SNRF 3 i rishikuar nuk është relevant për pasqyrat financiare të Shoqërisë duke qenë se Shoqëria nuk ka ndonjë interes në filiale që do të ndikohen nga rishikimi i këtij Standardi.



- SNRF 9 *Instrumentat Financiare* (efektive për periudhat vjetore që fillojnë më 1 janar 2013 ose më pas, aplikimi i hershëm është i lejuar). Ky standard zëvendëson udhëzimet në SNK 39, *Instrumentat Financiare: Njohja dhe Matja*, në lidhje me klasifikimin dhe matjen e aktiveve financiare. Standardi eliminon kategoritë ekzistuese në SNK 39 për iaktivet financiare të mbajtur deri në maturim, të gatshëm për shitje dhe hua dhe të arkëtueshme. Aktivet financiare do të klasifikohen në njërin nga dy kategoritë në njohjen fillestare:
 - aktive financiare të matur me koston e amortizuar; ose
 - aktive financiare të matur më vlerën e drejtë.

Një aktiv financiar mund të matet me koston e amortizuar nëse plotësohen kushtet e mëposhtme: aktivi mbahet brenda një modeli biznesi objektiv i të cilit është që të mbajë aktivet për të mbledhur flukset monetare sipas termave kontraktuale; dhe, sipas termave kontraktuale rrjedhin flukse monetare në data të përcaktuara që janë pagesa të principarit dhe interesit mbi principalin e papaguar në fund të periudhës.

Fitimet ose humbjet nga rimatja e aktiveve financiare me vlerë të drejtë njihen në fitim ose humbje, përveç rastit të një instrumenti investimi në kapital që nuk është mbajtur për tu tregtuar, për të cilin SNRF 9 parashikon një zgjedhje definitive në njohjen fillestare për të paraqitur të gjitha ndryshimet nga vlera e drejtë e investimit në të ardhura të tjera përmbledhëse. Zgjedhja është e disponueshme në bazë të çdo aksioni individual. Asnjë shumë e njohur në të ardhurat e tjera përmbledhëse nuk mund të rriklassifikohet në fitim ose humbje në një datë të mëvonshme.

Nuk pritet që SNRF 9 do të ndikojë në mënyrë të rëndësishme pasqyrat financiare të Shoqërisë sepse nisur nga natyra e aktiviteteve të Shoqërisë dhe llojet e aktiveve financiare që ajo mban, nuk pritet që klasifikimi dhe matja e aktiveve financiare të ndryshojë në mënyrë të rëndësishme sipas SNRF 9.

- Rishikimi i SNK 24 *Dhënia e informacioneve shpjeguese për Palët e Lidhura* (efektive për periudhat vjetore që fillojnë më 1 janar 2011 ose më pas). Rishikimi përjashton njësitë ekonomike të lidhura me qeverinë nga kërkesat për dhënie të informacioneve shpjeguese në lidhje me transaksionet dhe gjenden në fund të periudhës për palët e lidhura, duke përfshirë angazhimet me (a) një qeveri e cila ka kontroll, kontroll të përbashkët ose influencë të konsiderueshme mbi njësinë ekonomike raportuese; dhe (b) një njësi tjetër ekonomike e cila është palë e lidhur sepse e njëjta qeveri ka kontroll të përbashkët ose influencë të konsiderueshme mbi të dyja, njësinë ekonomike raportuese dhe njësinë tjetër.

(o) Standarde dhe interpretime të reja ende të pa-adoptuara (vazhdim)

Standarti i rishikuar kërkon dhënie të informacioneve shpjeguese specifike nëse një njësi ekonomike përdor avantazhin e këtij përjashtimi. Standarti i rishikuar gjithashtu zgjeron përkufizimin e palëve të lidhura e cila rezultoi në përfshirjen e marrëdhënieve të tjera, të tilla si, ortakët e aksionerit që ka kontrollin dhe njësitë ekonomike të kontrolluara ose në kontroll të përbashkët nga personeli drejtues kryesor. Rishikimi i SNK 24 nuk është relevant për pasqyrat financiare të Shoqërisë sepse Shoqëria nuk është një njësi ekonomike e lidhur me qeverinë dhe përkufizimi i rishikuar i palëve të lidhura nuk pritet të rezultojë në marrëdhënie të reja që kërkojnë dhënie të informacioneve shpjeguese në pasqyrat financiare.

- Rishikimi i SNK 27 *Pasqyrat Financiare të Konsoliduara dhe Individuale* (efektive për periudhat vjetore që fillojnë më 1 korrik 2009 ose më pas). Në standardin e rishikuar shprehja interes i pakicës është zëvendësuar me interes jo-kontrollues, dhe është përcaktuar si “kapitali në një filial që nuk i atribuohet në mënyrë direkte ose të tërthortë shoqërisë mëmë”. Standardi i rishikuar gjithashtu ndryshin kontabilizimin për interesat jo-kontrollues, humbjen e kontrollit në një filial, dhe alokimin e fitimit ose humbjes dhe të ardhurave të tjera përmbledhëse ndërmjet interesave kontrollues dhe jo-kontrollues. Rishikimi i SNK 27 nuk është relevant për pasqyrat financiare të Shoqërisë sepse Shoqëria nuk ka interesa në filiale që do të ndikoheshin nga rishikimi i standardit.
- Rishikimi i SNK 32 *Instrumentet Financiare: Paraqitja – Klasifikimi i të Drejtave* (efektive për periudhat vjetore që fillojnë më 1 shkurt 2010 ose më pas). Rishikimi kërkon që të drejtat, opsionet ose garancitë për blerjen e një numri të caktuar të instrumentave të kapitalit të vetë shoqërisë për një shumicë të caktuar në çfarëdo



monedhe, të njihen si instrumenta kapitali nëse shoqëria ia ofron të drejtat, opsionet ose garancitë në mënyrë proporcionale të gjithë pronarëve ekzistues të së njëjtës kategori të instrumentave jo-derivativë të kapitalit të vet. Rishikimet e SNK 32 nuk janë relevante për pasqyrat financiare të Shoqërisë sepse Shoqëria nuk ka emetuar instrumenta të tillë në të shkuarën.

- Rishikimi i SNK 39 *Instrumentat Financiarë: Njohja dhe Matja – Elementët e Mbrojtur të Pranueshëm* (efektive për periudhat vjetore që fillojnë më 1 Korrik 2009 ose më pas). Standardi i rishikuar sqaron aplikimin e parimeve ekzistuese që përcaktojnë nëse rreziqe specifike ose pjesë të flukseve monetare janë të pranueshëm të përcaktohen në një marrëdhënie mbrojtje “hedging”. Në përzgjedhjen e një marrëdhënie mbrojtje rreziqet duhet të jenë të identifikueshëm në mënyrë individuale dhe të matshëm me besueshmëri; megjithatë inflacioni nuk mund të përzgjidhet, përveç në rrethana të kushtëzuara. Rishikimet e SNK 39 nuk janë relevante për pasqyrat financiare të Shoqërisë sepse Shoqëria nuk e aplikon kontabilitetin mbrojtës.
- SNRF për Shoqëritë e vogla dhe te mesme (SME), e cila nuk ka një datë efektive; por që mund të hyjë në fuqi nga një datë e vendosur nga entet rregullatore kombëtare në çdo juridiksion. SNRF për SME është menduar të thjeshtëzojë raportimin financiar për njësitë e vogla dhe të mesme të cilat kërkojnë të aplikojnë standarte ndërkombëtare, duke ofruar një politikë kontabël të përshtatshme për to. Është një variant i reduktuar dhe i thjeshtuar i SNRF-ve të plota dhe është i disponueshëm për shoqëritë të cilat nuk kanë përgjegjësi publike. Do të jetë kuadri rregullator dhe legjislativ i çdo vendi që do të përcaktojë se cili entitet lejohet apo kërkohet të aplikojë SNRF për SME. SNRF për SME thjeshtëzon kërkesat për njohjen dhe matjen në disa fusha të caktuara krahasuar me SNRF-të e plota dhe përjashton çështje që konsiderohen si jo relevante për SME-të dhe gjithashtu eliminon opsionet më komplekse në disa fusha ku SNRF-të e plota lejojnë më shumë se një opsion kontabël.

(o) Standarde dhe interpretime të reja ende të pa-adoptuara (vazhdim)

Një entitet ose ndjek plotësisht kërkesat e SNRF për SME ose aplikon SNRF-të e plota. Ndryshimi vetëm është se një entitet që aplikon SNRF për SME mund të zgjedhë për instrumentat financiarë të zbatojë kërkesat e SNRF për SME, ose kërkesat për njohjen dhe matjen sipas SNK 39 *Instrumentat Financiarë: Njohja dhe Matja* dhe kërkesat për shënimet shpjeguese të SNRF për SME.

Shoqëria plotëson kushtet si një entitet pa përgjegjësi publike; megjithatë drejtuesit janë në varësi të kërkesave që mund të parashtrijnë rregullat lokale dhe nuk kanë vendosur ende nëse do të aplikojnë SNRF për SME.

- Rishikimi i KIRFN 14 *SNK 19 – Limiti i një Aktivit për Përfitime të Përcaktuara, Kërkesat Minimale për Financim dhe Bashkëveprimi i tyre* (efektive për periudhat vjetore që fillojnë më 1 janar 2011 ose më pas). Rishikimi i KIRFN 14 adreson trajtimin kontabël për parapagimet e bëra kur ka një kërkesë për minimumin e financimeve. Sipas rishikimit, një njësi ekonomike është e detyruar që të njohë disa parapagime si aktive me kushtin që njësi ekonomike të ketë përfitime të ardhshme ekonomike nga parapagimi në formën e flukseve monetare të reduktuara në të ardhmen ndërkohë që do të kërkoheshin pagesa për financim. Rishikimet e KIRFN 14 nuk janë relevante për pasqyrat financiare të Shoqërisë sepse Shoqëria nuk ka një plan për përfitime të përcaktuara me kërkesa për financime minimale.
- KIRFN 17 *Shpërndarja e Aktiveve jo-monetare Pronarëve* (efektive në mënyrë prospektive për periudhat vjetore që fillojnë më 15 korrik 2009 ose më pas). Interpretimi aplikohet për shpërndarjen jo-reciproke të aktiveve jo-monetare ndaj pronarëve që veprojnë në kapacitetin e tyre si pronarë. Në përputhje me interpretimin, një detyrim për të paguar dividend duhet të njihet kur dividendi është autorizuar siç duhet dhe duhet të matet me vlerën e drejtë të aktiveve që do të shpërndahen. Vlera kontabël e dividendit të pagueshëm duhet të vlerësohet në çdo datë raportimi, dhe ndryshimet në vlerën kontabël të njihen në kapital si korigjim i vlerës për shpërndarje. Kur dividendi i pagueshëm shlyhet, diferenca (nëse ka) midis vlerës kontabël të aktiveve të shpërndara dhe vlerës kontabël të dividendëve të pagueshëm do të njihet në fitim ose humbje. Duke qënë se interpretimi është i aplikueshëm vetëm nisur nga data e caktuar për aplikim, ai nuk do të ketë ndonjë ndikim në pasqyrat financiare për periudhat përpara datës së aplikimit. Gjithashu, duke qënë se ai lidhet me



dividentët të cilët vendosen nga bordi i drejtorëve/aksionerëve, nuk është e mundur që të përcaktohen efektet e aplikimit më përpara.

- KIRFN 19 *Heqja e Detyrimeve Financiare me Instrumentat e Kapitalit* (efektive për periudhat vjetore që fillojnë më 1 korrik 2010 ose më pas). Interpretimi sqaron se instrumentat e kapitalit të emtuara për një kreditor për të hequr të gjithë ose pjesërisht detyrimin financiar për një 'borxh për kapitalin sëap' konsiderohen të paguara sipas SNK 39.41. Matja fillestare e instrumentave të kapitalit të emtuar për të hequr një detyrim financiar bëhet me vlerën e drejtë e këtyre instrumentave, përveç nëse vlera e drejtë nuk mund të matet me besueshmëri, dhe në këtë rast instrumenti i kapitalit duhet të matet për të reflektuar vlerën e drejtë të detyrimit financiar të hequr. Diferenca midis vlerës kontabël të detyrimit financiar (ose pjesë e detyrimit financiar) të hequr dhe matjes fillestare të instrumentit të kapitalit të emtuar duhet të njihet në fitim ose humbje. Shoqëria nuk ka emtuar kapital për të hequr ndonjë detyrim financiar gjatë periudhës aktuale. Rrjedhimisht, interpretimi nuk do të ketë ndikim në shumat krahasuese në pasqyrat financiare të Shoqërisë për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2010. Për më tepër, duke qenë se interpretimi mund të bazohet vetëm në transaksione të cilat do të ndodhin në të ardhmen, nuk është e mundur që të përcaktohen efektet e aplikimit më përpara.



4. Aktive afatgjata materiale

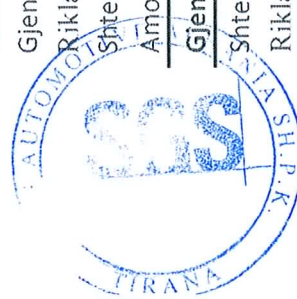
Aktivet afatgjata materiale më 31 Dhjetor 2010 dhe 2009 përbëhen nga sa më poshtë:

Kosto	Toka	Ndertesa	Instalime		Totali
			Teknike	Te tjera	
Gjendja me 1 Janar 2009	0	0	0	0	0
Riklasifikime ne aktive afatgjata jo materiale	0	0	0	0	0
Shtesa / Pakesime	183,240,400	0	35,005,949	12,748,788	230,995,137
Amortizimi ne 2009	-	0	0	-489,806	-489,806
Gjendja më 31 dhjetor 2009	183,240,400	0	35,005,949	12,258,982	230,505,331
Shtesa / Pakesime	0	193,171,053	168,428,978	43,316,619	404,916,649
Riklasifikime ne aktive afatgjata jo materiale	0	0	0	0	0
Amortizimi ne 2010	-	-7,960,128	-13,732,084	-7,048,133	-28,740,345
Gjendja më 31 dhjetor 2010	183,240,400	185,210,925	189,702,843	48,527,468	606,681,635

5. Aktivet afatgjata jo materiale

Aktivet afatgjata jo-materiale më 31 dhjetor 2010 dhe 2009 përbëhen nga sa më poshtë:

Kosto	Program		Total
	Kompjuterik	Total	
Gjendja me 1 Janar 2009	0	0	0
Riklasifikime ne aktive afatgjata jo materiale	0	0	0
Shtesa / Pakesime	0	0	0
Amortizimi ne 2009	-	-	0
Gjendja më 31 dhjetor 2009	0	0	0
Shtesa / Pakesime	14,467,864	14,467,864	14,467,864
Riklasifikime ne aktive afatgjata jo materiale	0	0	0
Amortizimi ne 2010	-1,850,055	-1,850,055	-1,850,055
Gjendja më 31 dhjetor 2010	12,617,809	12,617,809	12,617,809



6. Kërkesa për arkëtim nga debitorët

Kërkesa për arkëtim më 31 dhjetor 2010 dhe 2009 përbëhen nga sa më poshtë:

	31-Dec-10	31-Dec-09
Garanci per Qera	243.000	243.000
Parapagime	24,280,253	5,864,997
Tatimi I parapaguar		36.000
TVSH per tu marre	40,076,173	8,214,949
Kërkesa të tjera	15,517,796	50,000
Shpenzime te periudhave te ardhshme	4,108,188	
Total	84,225,409	14,408,946

7. Mjete monetare dhe ekuivalente me to

Mjete monetare dhe ekuivalente me to më 31 dhjetor 2010 dhe 2009 përbëhen nga sa më poshtë:

Banka

Emri I Bankes	Monedha	Nr I Llogarise	Vlera ne monedhen Respective	Kursi I kembimit ne fund te vitit	Gjendja ne Lek ne 2010	Gjendja ne Leke ne 2009
Banka Popullore	ALL	126549	23,197,986	1	23,197,986	21,707,110
Banka Popullore	EUR	230566	281	138.77	39,044	13,354,120
Raiffeisen Bank	ALL	119481	1,528,129	1	1,528,129	404,478
Raiffeisen Bank	EUR	119481	720	138.77	99,853	1,192
					-	-
Totali					24865012	35,466,900

Arka

Pershprimi	Monedha	Vlera ne monedhen Respective	Kursi I kembimit ne fund te vitit	Gjendja ne Lek ne 2010	Gjendja ne Leke ne 2009
Arka ALL	ALL	2,378,789	1	2,378,789	122,557
Arka EUR	EUR	71	138.77	9,839	-
Totali				2,388,628	122,557

Mjete monetare dhe ekuivalente me to	27,253,640	35,589,457
--------------------------------------	------------	------------



8. Detyrime financiare

Detyrimet financiare – afatgjata më 31 dhjetor 2010 dhe 2009 përbëhen nga sa më poshtë:

	31 Dhjetor 2010	31 Dhjetor 2009
Borxh afat-gjate – SGS SA(group)	238,376,202	234,531,900
Total	238,376,202	234,531,900

Detyrimet financiare – afatshkurtra më 31 dhjetor 2010 dhe 2009 përbëhen nga sa më poshtë:

	31 Dhjetor 2010	31 Dhjetor 2009
Borxh afat-shkurter - SGS SA (group)	475,625,610	35,922,301
Total	475,625,610	35,922,301

9. Furnitorë dhe detyrime të tjera

Furnitorë dhe detyrime të tjera më 31 dhjetor 2010 dhe 2009 përbëheshin nga sa më poshtë:

	31-Dec-10	31-Dec-09
Furnitorë	39,575,464	40,551,892
Paga dhe leje të zakonshme të pagueshme	7,942,096	10,313
Parapagime	2,854,662	0
Detyrime ndaj palëve të lidhura	2,691,127	1,584,138
Sigurime shoqërore	3,454,716	2,873,227
Tatim ne Burim	95,364	5,625
Tatim Fitimi per tu paguar	1,845,057	
Tatime te tjera	1,000,000	1,026,960
Totali	59,458,486	46,052,155

10. Shitjet

Shitjet nga aktiviteti jane si më poshtë:

	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2010	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2009
Sherbimi AUTOMOTIVE	330,865,567	50,494,584
Total	330,865,567	50,494,584



I1. Shpenzime lidhur me përfitimet e punonjësve

Ne 31 dhjetor 2010 kompania ka 112 punonjes, n 2009 kishte 151 punonjes.

	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2010	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2009
Paga	98,110,712	19,933,349
Sigurime Shoqerore	14,476,040	2,550,342
Te tjera detyrime	11,043,740	
Total	123,630,492	22,483,691

I2. Shpenzime të përgjithshme dhe administrative

	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2010	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2009
Shpenzime Qeraje	20,847,185	1,709,782
Kosto e Certifikatave	8,089,829	1,637,347
Furnitura dhe Sherbime	56,068,889	16,186,818
Tetefon dhe Energji elektrike	7,701,452	767,129
Detyrime koncensionare	41,270,441	3,780,587
Transport dhe udhetime biznesi	6,866,764	1,210,096
Sigurime	2,478,980	-71,633
Shpenzime marketingu	1,326,023	
Komisione Bankare	734,761	194,880
Te tjera	9,842,598	29,360,328
Total	155,226,921	54,775,332

I3. Shpenzime financiare

	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2010	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2009
Shpenzime per interesa	34,565,405	1,399,561
Te ardhura nga kembimet valutore	-69,666	
Shpenzime per kembime valutore	5,776,708	4,673,716
Total	40,272,447	6,073,277



14. Tatimi mbi fitimin

Tatimi mbi fitimin në Shqipëri vlerësohet në normën e 10% të fitimit të tatueshëm (2008: 10%). Më poshtë paraqitet një rakordim i tatimit mbi fitimin të llogaritur me normën e taksës së aplikueshme me shpenzimin e tatimit mbi fitimin.

	Year ended 31 December		
	Norma e Takses	2010	2009
Humbja para tatimit		-18,838,878	-33,327,522
Shpenzime qe nuk jane te zbritshme per qellime tatimore		55,239,785	884,308
		36,400,907	-32,443,214
Humbja e mbartur		-17,110,339	
Te ardhura te jashtezakonshme Viti 2009			15,332,875
		19,290,568	-17,110,339
Norma e Takses	10%	1,929,057	
Tatimi I Parapaguar		-84,000	-36,000
Tatimi per tu pagua		1,845,057	

15. Ngjarje pas datës së raportimit

Gjate procesit te dorezimit te biznesit ne Shtator – Tetor 2009, sherbimi I kontrollit teknik eshte drejtuar nga DPSHTRR.

Te ardhurat e gjeneruara nga ky sherbim, sipas kontrates se koncensionit, duhet te jene te Shoqerise SGS Automotive Albania, qe nga data efektive e nenshkrimit te kontrates.

Pas bisedimeve dhe mareveshjeve bazuar ne procesverbalin Prot 6050 dt 04/09/09 ne zbatim dhe referim te pikes 8.2.1 te mareveshjes koncensionare dhe procesverbalit Prot 8371 dt 03/12/2010 me te cilin ky institucion na njofton per vleren qe shoqeria do arketoje per rezultatin e ushtrimit per periudhen Shtator - Tetor 2009 vetem ne Dhjetor te 2010.

Parate efektivist kane hyre ne llogari ne Janar 2011, por per efekt taksimi, logariten ne 2010.

16. Shenime

Bazuar ne kontraten e koncensionit, asetet ekzistuese jane marre ne shfrytezim me kontrate uzufukti, rrjedhimisht duhet te jene jashte pasqyrave financiare te shoqerise. Ne 2009 ato kane qene pjese e tyre ndersa ne 2010 do jepet informacion ekstra kontabel me tabela statistikore.

Rivleresim I borxheve ne 2009 eshte klasifikura si rezerva rivleresimi.

Bazuar ne natyren e ketyre borxheve dhe IAS 21, keto efekte duhet te ndikojne rezultatin e ushtrimit, prandaj dhe eshte bere korrigjimi per vitin 2009 ku humbja e raportuar ka qene (27,057,195 ALL) dhe Rezerva e Rivleresimit e ka korrektoar edhe per (6.270,327 ALL) duke e sjelle shifren e humbjes se mbartur ne (33,327,522ALL).



17. Llogari Jashte Bilanci – Aktive te mbajtura per Llogari te te Treteve

Bazuar ne kontraten e koncensionit, shoqeria SGS Automotive Albania, mori ne dorezim asetet ekzistuese te ketij biznesi nga DPSHTRR, me kontratat specifike te Uzu-Fruktit.

Duke qene se keto jane asetete jot e krijuara nga shoqeria dhe perdoren pa nje kundershperblim dhe nuk krijojne shpenzim per perdorimin e tyre, per evidence te organit koncensionardhenes dhe per detyrim kthimi ne fund te afatit te kesaj kontrate, keto asetete mbahen ne llogari jashtet bilanci.

Aktivi

	Shenime	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2010	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2009
Aktive Jashte Bilanci Te mara ne KONCESION	3	147,598,014	161,709,280
> <i>Ndertesa</i>		126,534,660	135,295,082
> <i>Makineri dhe paisje</i>		19,943,287	24,920,775
> <i>Aktive tjera afat gjata materiale</i>		1,120,067	1,493,423

Pasivi

		Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2010	Viti i mbyllur më 31 dhjetor 2009
Pasive jashte bilanci	3		
> <i>Detyrime ndaj KONCESION DHENESIT</i>		147,598,014	161,709,280

